

Клещевой энцефалит па клещевой боррелиоз (Лайм немпи кәши) - щит Ёмвош округев луваттын вэлты мәшңан. Роспотребнадзор непек щирн 22 муниципальной тәхет эвалт 19 районатн па вошатн щимащ кәши вэл, щит Нефтеюганской, Октябрьской, Ханты-Мансийской, Сургутской, Кондинской, Нижневартовской, Советской районатн па Ёмвош, Урай, Сәрханл, Нефтеюганск, Нижневартовск, Мегион, Нягань, Когалым, Лаңкипос, Покачи, Пыть-Ях, Югорск вошатн.

Клещевой энцефалит вирус немпи ай утые эвалт тывл, Лайм-боррелиоз - боррелии немпи ай ут эвалт. Хән клещ ай войет хәннехә пуремалат, тәм мәшңан кәлы лер хўват ел лыпия ессалат. Щи тумпи мәшаң коза муй мис няр есумийиңк яньщман щи мәш каталты па вератлаты.

Клещ войт лыптаң катра вентатн па турнаң ёшат кималн вэллат, хута ар юх пай па ванши енумл. Щи тумпи тәм атум утат вэллат картәпка муй овоцат енмалты хәратн (дача) па вош хуләт кималн, хута ай юхат па ваншәт енумлат.

### **Муй верты мосл, ләлн щи вевтам кәшеңан ән каталты.**

**Вакцинация** (уколат).

Мет ям па мосты вер - щит прививка, луваттын хәлум укол лоньщтаты мосл. Кәт щимащ утңан ищки пурайн верты (Ас потты тылащ вўш эвалт), ит па товийн щи войт етты елпийн.



**Муйсар пуртәнат немасыя щит пәта вэллат?**

- Энцефалит эвалт *гамма-глобулин* немпи ут, щит лоньщтталы, хән войн вельщи пуремалыйн.

- *Йодантипирин* щиты яньщты мосл:

- Вента мәнты елпийн 2 пуртән ипуляң хәлум пўш кәт хәтл мәр;
- Вентан вэлты мәрн 2 пуртән ипўш;
- Войн пуремасытан ки имухты мосл ипуляң 3 пуртән хәлум пўш кәт хәтл мәр яньщты, щәлта 2 пуртән ипуляң хәлум пўш кәт хәтл мәр, щәлта 1 пуртән хәлум пўш вет хәтл мәр.

Ияха тәм кәт арсыр пуртәнңан *йодантипирин* па *иммуноглобулин* яньщты ән рәхл.

### **Муй щирн щи войт эвалт лавласты мосл?**

Вента мәнты пурайн хўв лытоваң, кәращ сапал лакаң ернас,

хўв каш, мил, лўйиң пос ләматты мосл па пелңа пуртәнан пәрңалтыйлты.

Щи пуртәнат па арсырат, хәлум щира ортасыйллат:

1. *Репеллентат* - щит клещат вана ән йилат.
2. *Акарицидат* - щи войт веллат.
3. *Инсектицидо-репеллентат* - лыв вана ән йилат па имухты пәрлат.

*Репеллентат* - щит *диэтилтолуамид* немпи пуртән тайты утат: «Бибан» (Словения), «ДЭФИ-Тайга» (Россия), «Офф! Экстрим» (Италия), «Галл-РЭТ» (Россия), «Галл-РЭТ-кл» (Россия), «Дәта-ВОККО» (Россия), «Рефтамид максимум» (Россия). Щитат ләматты сухата па еңтая шәншата, мевла па кўр ил йита нерты мосл. Клещат пуртәнат мутшатәлн вана ән йилат. Вет хәтл мәр щиты яңхты веритлаты. Тәп ертаң, вотаң, рўваң хәтлатн щи пуртәнат рўвл сора хулал, щи пурайн йилпа нерасты мосл. Тәм утат пелңайт эвалт па нәтлат, ела нерты щитат па рәхл. Тәп клещат эвалт мет так пуртәнат ела нерты ән рәхл!

Нявремат пәта немасыя верум утат вэллат, щит «Фталар», «Эфкалат», нерасты йиңкат (одеколонат) «Пихтал», «Эвитал», «Камарант». Хәлум тәл нявремат пәта - «Офф-детский» па «Бибан-гель».

Мет так пуртәнат: «Претикс», «Рефтамид таёжный», «Пикник-Антиклещ», «Гардекс аэрозоль экстрим» (Италия), «Торнадо-Антиклещ», «Фумитокс-антиклещ», «Гардекс-антиклещ», «Перманон» (перметрин 0,55%).

Щи пуртәнат («Претикс» тумпи) тәп ләматсуха щашңалты рәхл. Щи елпийн сухат нух еңхты мосл, пуртәнан парңалты па хән еша нух сорлат вельщи нух ләматты.

*«Претикс»* - щит хәншты юх хурасуп ут, Новосибирск вошн верлы. Вента мәнты елпийн ләматсухат кималта щи утн щўритты мосл па тәса вантты щи пуртән ил парңалтыйлты пурайн йилпа щўртупат верты.

Лаборатория хущи немасыя тәм вер нух вантсы па уша версы, хуты щи пуртәнатн яма ки нерасты 95 процента арат войт йира мәнлат.

*Акарицидной*, щит *альфаметрин* муй *перметрин* немпи пуртәнат тайты утат эвалт клещат тўңа таллыйт. Пуртән парңалты юпийн 5 минута мәнл па ай войт ил рәканлат.



Хэлмит, щит *инсектицидо-репелент* - *диэтилтолуамид* па *альфаметрин* немпи пургэнат тайлат. Щит пата там пургэнат 100 процента арат клещ вой веллат. Щит «Кра-реп» (альфациперметрин 0,18%, диэтилтолуамид 15%) Казань вош па «Москитол-антиклещ» (Альфаметрин 0,2%, диэтилтолуамид 7%) Франция мув.

Мет ар вой кащ эхтын вэл, щит пата мет яма па тэса щитат нух вантты па пургэнан щашалты мосл. Щи тумпи лытоват, сапал лакат, вэлам ил тэхет ямсыева нерты. Муйарат пургэн па муй щирн нерты кашаң пургэн хуши непеки ханшман вэл.

### Муй верты мосл клещ войн пуремасыйтан ки?

Клещ вой нынан пуремас ки, луйң пос лэматман пинцет щўңкан лувел айлытыева йира вўты мосл. Щир вэл ки ухал эвалт каталты па еңтая ператман ким талты. Тэп така кетумты (хятцаты) ан рэхл, щи эвалт кáши каталты вератлаты.

Немасыя клещ войт нух талты пата щўңкат вэллат: па хон мўвн верум - Тўёқ Ёўл'л'ўў, Л'ўё Тўёқ Ўўўўўў, Тўёқ Тўўўўўў, мўң мўвевн – ручка лассо немпи ут (Ўўўўўў).

Хэн клещ вой нух таллаты, щи тáхи йод муй вусты йиңкан (зеленка) нерты мосл. Нух талум вой пэлыницая тэты мосл, лэлни нух ат вантсы атум кáши тайл муй антэ.

Клещ вой нух талты юпийн ёшңан ямсыева лўньщахн нух люхитты мосл.



Лыв шеңк ай войет, щит пата лувел сухат кўтн пунар тўт унтасн ямсыева кáншты мосл. Кáтет па ампат па яма нух вантты.

Клещ войн пуремасыйты ки, кáт лапат мáр кашаң хáтл вантты мосл, елсухлан каврума ювантлат муй антэ.

**Нэман тáялн!** Клещ войн пуремум хáннехэ елсухлал каврума ки йисат, ухл, саплал па пурум тáхийн кáши рўв ки тайл, имухты пэлыницая мáнты мосл!

Перевод Надежды Вах



# Клещевой энцефалит па Лайм-боррелиоз

